

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1950)

**Heft:** 1138

**Rubrik:** Prepaid subscription rates

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

FOUNDED BY PAUL F. BOEHRINGER.

**The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.**

EDITED BY A. STAUFFER WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE SWISS COLONY IN GREAT BRITAIN.

Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

VOL. 34. N. 1138.

FRIDAY, JUNE 30th, 1950.

PRICE 8d.

## PREPAID SUBSCRIPTION RATES.

(Fortnightly issue.)

UNITED KINGDOM AND COLONIES	6 issues, post free . . . . .	4/6
	12 issues, post free . . . . .	8/6
	24 issues, post free . . . . .	16/-
SWITZERLAND	12 issues, post free . . . . .	Frs. 7.—
	24 issues, post free . . . . .	Frs. 13.50

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).



## NEWS AT RANDOM

### Federal

The Swiss electorate has rejected by 486,506 votes against 267,540 a proposal for a new financial system. It was proposed that each canton should contribute towards the expenses of the Confederation an amount proportional to its population and means, and add that extra tax to its ordinary taxation. This proposal was rejected by 18 cantons (14 full cantons and 4 half cantons) against 7 (five full cantons and two half cantons) 54, 7 per cent of voters went to the poll.

Here are the relative figures:

Zurich	37,438	110,432
Berne	28,586	78,197
Lucerne	15,614	17,244
Uri	2,633	2,638
Schwyz	4,897	4,510
Obwalden	2,102	670
Nidwalden	1,399	1,693
Glarus	2,165	6,243
Zug	2,378	3,261
Fribourg	11,512	7,989
Solothurn	7,916	22,980
Basle-Town	7,092	19,389
Basle-County	3,301	13,127
Schaffhausen	4,159	9,395
Appenzell A.Rh.	2,958	6,548
Appenzell I.Rh.	966	890
St. Gall	23,760	34,241
Graubünden	11,074	11,686
Aargau	21,572	47,579
Thurgau	10,301	19,798
Ticino	6,929	8,798
Vaud	28,113	25,179
Valais	9,663	9,594
Neuchâtel	7,763	13,309
Genève	13,249	10,816

TOTAL 267,540 486,506

\* \* \*

The Swiss Minister accredited to the Italian Republic, Monsieur René de Weck, has died at a

nursing home in Berne, where he was for some time under treatment.

M. René de Weck was born in 1887 in Fribourg, he started his studies at the College of St. Michel and the "Ecole des Chartes" in Paris. Afterwards he studied law at the Universities of Fribourg and Munich. In 1913, he entered the Diplomatic Service of the Confederation, and was transferred as Attaché to the Swiss Legation in London, which post he left after four years to return to the Political Department in Berne.

In 1918, M. de Weck was sent to the Swiss Legation in Paris, where he held the rank of Counsellor of Legation from 1923-1933. From 1933-1945, he occupied the post of Swiss Minister in Rumania. For the last five years he had been Swiss Minister in Rome. M. de Weck also made a name for himself as a writer.

\* \* \*

Federal-Councillor, Dr. Enrico Celio, has been nominated Swiss Minister in Rome, in succession to the late Minister, R. de Weck. He will assume his post in October next.

M. Celio was born on June 19th, 1889, at Ambri di Quito, in the Leventina Valley. After absolving the local schools and the College at Balerna he completed his early education at Milan and Einsiedeln, at the same time as Federal-Councillor Etter. Afterwards he studied literature and law at the Universities of Florence, Milan and Freiburg i. Ue.

Returning home, Dr. Celio was entrusted with the editorship of the catholic-conservative "Popolo e Libertà," and later on practised as an advocate in Biasca.

In 1924, he was for the first time elected a member of the National Council, but in 1932 he had to relinquish his seat on being chosen — in succession to Cattori — President of the Ticinese government, as the Constitution forbids contemporaneous membership of

## QUEEN'S HOTEL HASTINGS SUSSEX

Unrivalled Position on Promenade

General Manager: Robert Lehner, F.H.C.I.

Telephone: Hastings 4167. Telegrams: Queen's Hastings.

Ideal spot for all holidays. **October and November are usually excellent months for Autumn Holidays in Hastings.** Central Heating, h. & c. water & 'phones in all bedrooms. Gloucester Restaurant — One of the finest on the South Coast. Ballroom, **Piccolo Bar.** Excellent facilities for Banquets, Conferences, Wedding Receptions, etc. Easy reach Golf, Angling, Riding, Tennis. Two minutes from **Medicinal Baths** and Station. Write for Tariff — *En pension* terms from 25/- per day.

A.A. ★★ ★★

Rotary Headquarters.

R.A.C.